



*National Capital District*

### ***SPIRIT OF ONTARIO AWARDS***

The National Congress of Italian Canadians (NCIC) Ontario Region, on the occasion of the celebration of Canada's 150<sup>th</sup> anniversary and Italian Heritage Month, has presented the Spirit of Ontario Awards.

The NCIC Ontario Region represents nine districts throughout the Province of Ontario. The Spirit of Ontario Award was created to honour Canadians of Italian Heritage that reside in the Province of Ontario and have made contributions of excellence in their respective fields of endeavour in the Province and Canada.

Michael Tibollo, President of the NCIC Ontario Region is pleased to congratulate the recipients of this year's awards, who are as follows:

Toronto: Alberto Di Giovanni, Maria Galipo, Theresa Lombardi, Gianna Patriarca;  
Vaughan: Peter Cipriano, Rina Pillitteri, Antonio Porretta, Walter Simone;  
Mississauga: Prof. Michael Lettieri, Carmela Liparoti;  
Hamilton: Joe Mancinelli;  
Niagara Region: Tony Visca, Maurizio Visca;  
Orillia: Angelo Orsi;  
Ottawa: Italo Tiezzi, Maria Pellegrini;  
Sudbury: Mr. Justice Robert Del Frate;  
Windsor: Frank Maceroni.

The NCIC Ontario Region is proud to present this auspicious award to these individuals in recognition of their contributions to the building of our Canadian Italian identity and for making Canada a diverse and enriched society for today and the future.

The Awards were bestowed upon these recipients at a reception and gala dinner hosted by the NCIC – Toronto District on Friday, June 2, 2017 at the Paradise Banquet and Convention Centre, 7601 Jane Street, Concord.

The NCIC - National Capital District joins President Tibollo in congratulating all these individuals for their invaluable contribution.

Trina Costantini-Powell, President  
NCIC - National Capital District



*Distretto della capitale nazionale*

### **SPIRIT OF ONTARIO AWARDS**

In occasione della celebrazione del 150esimo anniversario del Canada e, in giugno, dell'Italian Heritage Month, il Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi (CNIC) Regione dell'Ontario ha aggiudicato gli Spirit of Ontario Awards.

Il CNIC Regione dell'Ontario rappresenta nove distretti situati in diverse zone dell'Ontario. Lo Spirit of Ontario Award è un'onorificenza conferita ogni anno a cittadini canadesi di origine italo-canadese che risiedono nell'Ontario e che si sono distinti nelle loro professioni e nelle loro altre attività.

Michael Tibollo, presidente del CNIC Regione dell'Ontario, ha il grande piacere di porgere le sue congratulazioni ai premiati di quest'anno, che sono i seguenti:

Toronto: Alberto Di Giovanni, Maria Galipo, Theresa Lombardi, Gianna Patriarca;  
Vaughan: Peter Cipriano, Rina Pillitteri, Antonio Porretta, Walter Simone;  
Mississauga: Prof. Michael Lettieri, Carmela Liparoti;  
Hamilton: Joe Mancinelli;  
L'area del Niagara: Tony Visca, Maurizio Visca;  
Orillia: Angelo Orsi;  
Ottawa: Italo Tiezzi, Maria Pellegrini;  
Sudbury: Mr. Justice Robert Del Frate;  
Windsor: Frank Maceroni.

Il CNIC Regione dell'Ontario è fiero di poter presentare questa preziosa onorificenza ai beneficiari per il loro contributo alla creazione e al consolidamento dell'identità italo-canadese e per aver quindi aiutato a rendere il Canada, nel presente e per il futuro, un paese insieme aperto, ospitale e diversificato.

Gli Awards sono stati consegnati durante il ricevimento e la cena di gala organizzati dal CNIC - Distretto di Toronto che ha avuto luogo al Paradise and Banquet Convention Center, 7601 Jane Street, Concord, il 2 giugno 2017.

Il CNIC - Distretto della Capitale Nazionale si unisce al Presidente Tibollo nel complimentarsi con i premiati per il loro inestimabile apporto alla nostra società.

Trina Costantini-Powell, Presidente  
CNIC - Distretto della Capitale Nazionale